



### មេរៀនឧបករណ៍ភ្លេងដែលមានអាហារូបករណ៍ពេញលេញនៅរ៉ូស្វូឌីត ឥដ្ឋីស៊ីអេម (Rosewood Initiative)

ឧទ្យាន និងសួនកំសាន្តផតព្យូន (Portland Parks & Recreation) និងផ្តល់ជូនអាហារូបករណ៍ពេញលេញសម្រាប់មេរៀនឧបករណ៍ភ្លេងជាច្រើន ជាលក្ខណៈឯកជនប្រចាំសប្តាហ៍នៅរ៉ូស្វូឌីត ឥដ្ឋីស៊ីអេម (Rosewood Initiative), នៅ SE 162<sup>nd</sup> & Stark។ ផ្តល់ជូនអាទិភាពដល់សិស្សនានា ដែលមានអ្នកជំនាញដែលត្រូវបានមកពីគ្រូតន្ត្រីនៅសាលារបស់ខ្លួន និងអ្នកដែលមានមនុស្សពេញវ័យដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការគាំទ្រមេរៀនរបស់សិស្ស។ ឧបករណ៍ភ្លេងនានា អាចមានសម្រាប់ការខ្ចី ប្រសិនបើត្រូវការចាំបាច់ ហើយអាចមានជំនួយមួយចំនួនសម្រាប់មធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទៅរៀនមេរៀននៅអំឡុងពេលឆ្នាំសិក្សានេះ។

សូមបញ្ជូនត្រឡប់មកវិញទៅក្រុមហ៊ុនតន្ត្រីសហគមន៍តាមអាសយដ្ឋាន (Community Music Center) 3350 SE Francis Street, Portland, OR 97202  
CMC@portlandoregon.gov ទូរស័ព្ទ៖ 503-823-3171 ទូរស័ព្ទ៖ 503-679-5879  
www.communitymusiccenter.org/rosewood

#### ការដាក់ពាក្យសុំ

#### មេរៀនឧបករណ៍ភ្លេងដែលបានស្នើសុំ៖

- វីយ៉ូឡុង (Violin)
- វីយ៉ូឡា (Viola)
- សេឡូ (Cello)
- បាស (Bass)
- ខ្នុយ (Flute)
- ត្រែ/ត្រែម្យ៉ាង (Oboe / Eng. horn)
- ក្លារីណេត (Clarinet)

- ត្រែសាក់សូហ្វូន (Saxophone)
- ប៊ី (Bassoon)
- ត្រែបារាំង (French Horn)
- ត្រែត្រុំបែត (Trumpet)
- ត្រែត្រូបោន (Trombone)
- ត្រែតូបា/ត្រែអ៊ីហ្គូនឡេម (Tuba / Euphonium)
- ហ្គីតា (Guitar)

- ស្ត្រីវាយ/ស្ត្រី (Percussion / Drums)
- ផ្សេងៗ៖ \_\_\_\_\_

ប្រសិនបើមិនមានគ្រូបង្រៀនសម្រាប់ការប្រើសម្រាប់ឧបករណ៍ភ្លេងរបស់អ្នកទេ យើងខ្ញុំនឹងដាក់លោកអ្នកនៅក្នុងបញ្ជីរង់ចាំ។

តើលោកអ្នកជាអ្នកចាប់ផ្តើមរៀនដំបូង៖ បាទ/ចាស / ទេ តើលោកអ្នកមានឧបករណ៍ភ្លេងហើយឬទេ (ជារបស់សាលា ឬផ្ទាល់ខ្លួន)៖ បាទ/ចាស / ទេ

ឈ្មោះសិស្ស

(នាមខ្លួន)៖ \_\_\_\_\_ (នាមត្រកូល)៖ \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានផ្ទះ៖ \_\_\_\_\_ ទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_ លេខកូដទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_

លេខទូរស័ព្ទសិស្ស (បើមាន)៖ \_\_\_\_\_ ឥម៉ែលសិស្ស (បើមាន)៖ \_\_\_\_\_

តើការផ្ញើសារទៅកាន់លេខនេះ យល់ព្រមឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ បើឆ្លើយថា 'បាទ/ចាស', ក្រុមហ៊ុនប្តូរសារ (ATT, Verizon,

ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតសិស្ស៖ \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ ប្រុស / ស្រី ថ្នាក់ទី (4, 5, ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_

ទំនាក់ទំនងសម្រាប់បន្ទាន់ ឈ្មោះ (ត្រូវតែប្រក្រតី)៖ \_\_\_\_\_

ព្យាគិតចំពោះលិខិត (ពូ អ្នកជិតខាង ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_ ទូរស័ព្ទ៖ \_\_\_\_\_



តើសិស្សមានជំងឺណាមួយ ដែលបុគ្គលិក PP&R ត្រូវការយល់ដឹងឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ

បើឆ្លើយថា 'បាទ/ចាស' សូមរៀបរាប់៖

តើសិស្ស ត្រូវឱ្យមានកន្លែងស្នាក់នៅ ដែលស្ថិតក្រោមច្បាប់ស្តីពីជនពិការភារកិច្ចទេ? បាទ/ចាស / ទេ

បើឆ្លើយថា 'បាទ/ចាស' សូមរៀបរាប់៖

តើលោកអ្នកមានមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទៅវិស្វ័ត អ៊ីនីស៊ីអិមទីវ Rosewood Initiative (SE 162<sup>nd</sup> & Stark) ពីសាលារបស់អ្នកឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ

**កិច្ចព្រមព្រៀង**

ខ្ញុំ ជាសិស្សយល់ថាមេរៀនត្រូវសម្រាប់អាហារូបករណ៍ពេញលេញនេះ នៅវិស្វ័ត អ៊ីនីស៊ីអិមទីវ Rosewood Initiative ត្រូវបានរៀបចំឡើងសម្រាប់សិស្សចាស់ទាំងអស់ និងអនុវត្តកិច្ចការនានាដើម្បីជួយដល់សិស្ស។ ខ្ញុំនឹងទាក់ទងមកកម្មវិធីនេះមួយសប្តាហ៍មុន ប្រសិនបើខ្ញុំមានកម្មវិធីជាន់គ្នាដែលមិនអាចធ្វើសម្រេច ចំពោះពេលវេលារបស់ខ្ញុំ ឬប្រសិនបើខ្ញុំមានជំងឺ មុនពេលរៀនមេរៀននេះ ។ ប្រសិនបើខ្ញុំខ្លាំងបំផុតក្នុងការដឹកជញ្ជូន ខ្ញុំនឹងទទួលខុសត្រូវយ៉ាងពេញលេញចំពោះខ្លួនខ្ញុំ និងត្រូវប្រគល់វាក្រឡប់មកវិញភ្លាមៗ នៅពេលស្នើសុំ។

ហត្ថលេខាសិស្ស៖ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ៖ \_\_\_\_\_

**សំដៅចំពោះគ្រូគ្រង**

ឈ្មោះគ្រូ៖ \_\_\_\_\_ ទូរស័ព្ទ៖ \_\_\_\_\_ អ៊ីម៉ែល៖ \_\_\_\_\_

ឈ្មោះសាលា៖ \_\_\_\_\_

គ្រូកត់ចំណាំសម្រាប់ PP&R (បើមាន)៖ \_\_\_\_\_

ហត្ថលេខាគ្រូ (ដែលត្រូវឱ្យមាន)៖ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ៖ \_\_\_\_\_



**មនុស្សពេញវ័យដែលទទួលខុសត្រូវ**

ខ្ញុំជាមនុស្សពេញវ័យ ឆឹងជួយគាំទ្រនិងទទួលខុសត្រូវចំពោះមេរៀនតន្ត្រីរបស់សិស្សនេះនិងការខ្ចីបកណ៍ក្មេង (បើមាន) សម្រាប់ កម្មវិធីរុំស្លឹក ឥដ្ឋស៊ីធីត (Rosewood Initiative)។

នាមខ្លួន៖ \_\_\_\_\_ នាមត្រកូល៖ \_\_\_\_\_ ប្រុស / ស្រី

ញាតិភាពចំពោះសិស្ស (មាតាបិតា/អាណាព្យាបាល អ្នកជិតខាង ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_

ហត្ថលេខា៖ \_\_\_\_\_ កាលបរិច្ឆេទ៖ \_\_\_\_\_

តើលោកអ្នកត្រូវការសេវាបកប្រែភាសាអង់គ្លេស ដើម្បីប្រើប្រាស់យោងទៅនឹងធាតុបច្ចុប្បន្ន PP&R ឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ

**មនុស្សពេញវ័យជាគ្រួសារ (អាចដូចគ្នានឹងមនុស្សពេញវ័យដែលទទួលខុសត្រូវខាងលើ)**

ឈ្មោះមេគ្រួសារ (នាមខ្លួន)៖ \_\_\_\_\_

(នាមត្រកូល)៖ \_\_\_\_\_

អាសយដ្ឋានផ្លូវ៖ \_\_\_\_\_ ទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_ លេខកូដទីក្រុង៖ \_\_\_\_\_

ទូរស័ព្ទមេគ្រួសារ៖ \_\_\_\_\_ ឥម៉ែល (បើមាន)៖ \_\_\_\_\_

តើការផ្ញើសារទៅកាន់លេខនេះ យល់ព្រមឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ បើឆ្លើយថា 'បាទ/ចាស', ក្រុមហ៊ុនប្រតិបត្តិសារ (ATT, Verizon,

ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_

ប្រុស / ស្រី ញាតិភាពចំពោះសិស្ស (ម្តាយ អាណាព្យាបាល ជាដើម)៖ \_\_\_\_\_

តើមេគ្រួសារមានជំងឺណាមួយ ដែលប្រកួតប្រជែង ត្រូវការយល់ដឹងឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ

បើឆ្លើយថា 'បាទ/ចាស' សូមរៀបរាប់៖ \_\_\_\_\_

តើមេគ្រួសារ តម្រូវឱ្យមានកន្លែងស្នាក់នៅ ដែលស្ថិតក្រោមច្បាប់ស្តីពីជនពិការអារម្មកឬទេ? បាទ/ចាស / ទេ

បើឆ្លើយថា បាទ/ចាស សូមរៀបរាប់៖ \_\_\_\_\_

កម្មវិធីមជ្ឈិមត្រៀមសម្រាប់អាហារូបករណ៍ពេញលេញនេះ គឺជាសេវាកម្មទូទាត់ និងស្នូលកំសាន្តឥតទ្រទ្រង់ *Portland Parks & Recreation* ដោយមានមូលនិធិសំខាន់ៗ  
ដែលផ្តល់ជូនដោយជំនួយឥតសំណងនៃទីក្រុងឥតទ្រទ្រង់ *Portland* និងត្រូវបានគាំទ្រដោយកម្មវិធីរូស្វ័ត អ៊ីនីស៊ីអង់ទីវ *Rosewood Initiative* និងមជ្ឈមណ្ឌលត្រៀមហាគមន៍  
*Community Music Center, Inc.* ដែលមិនរកប្រាក់ចំណេញ។



*Community Music Center, Inc.*

